## <u>調査に関わる同意書</u> Agreement of Authorization

・治療開始日 Starti	ng date of medica	tion Year	年 Month	月 Day	日
•被保険者(患者)	Insured (Patier	ıt)			
(被保険者名 Name	e of the insured)				
	_				
(住所 Address)					
(生年月日 Date of	birth) Year	年 Month	月 Day	日	
与論町 御中					
私(療養を受けた者)、_		私の世帯主、	は、与論に	町の職員あるいは、	与論町
が委託した事業者が、海タ	ト療養費申請書類にある	事実(療養行為を行っ	た日時、場所、療養に	内容)を確認するた	め、申
請書類の提供等によって、	療養行為を行った者に	照会を行い、当該者が	ら照会に対する情報の	の提供を受けることに	こ同意
します。					
また、上記確認にあたり、	パスポートのコピーが。	必要となる場合には、	パスポートを与論町に	こ提示することも併っ	せて同
意します。					
To: Yoron Town Offi	ice				
I (patient who has	received treatmen	t),	and my l	nead of house h	old,
	authorize the Yor	on Town Office o	or its staff, and i	ts subcontracto	orsto
refer and obtain	any and all fact	ual information	related to an	overseas me	dical
treatment benefit	claim(s) filed or t	to be filed inclu	ding date of the	e treatment, p	lace,
andany treatment	records and infor	mation from th	e medical orgar	nization in orde	er to
verify by submittin	g the related appl	ication forms.			
Also, I agree to sub	omit a photocopy	of my passport	if it is necessar;	y along verifica	ition
process written abo	ove.				
	署	名・押印欄 Signature	<u> </u>		
署名・押印は、治療を受	けた被保険者本人が行っ	って下さい。なお次の	場合は、親権者(本人	、が未成年の場合)、 月	龙年後
見人(本人が成年被後見ん	、の場合)、法定相続人(	(本人が死亡している)	場合)が署名、押印し	て下さい。	
Insured person who	o has received tre	atment shall sig	gn one's signatu	re. However, ir	ı the
following case, gua	ardian (insured p	erson is under	age), guardiar	of adult (ins	ured
person is adult war	d), heir (insured p	person is dead) s	hall sign one's s	ignature.	
(氏名 Signature)		E	印		
(住所 Address)					
(日付 Date)	Year年1	Month月	Day日		
(患者との関係 Rel	ation to the insure	ed)			
:本人 Self ・親権	Mardian ・法グ	定相続人 Heir ・	その他 Other〔	)	
※ 本同意書の有効期限は	署名日から6ヵ月間です	0			
This agreement of a	authorization expi	ires six month a	fter the signed o	late.	
なお、国や地域、医療機	後関から所定の同意書や	委任状などを求められ	た場合、所定の書類に	こ必要事項を記載頂	くこと

Also, we might ask you to fill out the formatted documents if countries or regions, and medical institutions required submitting their format of agreement of authorization or authorization letter.

があります。